



L'IMMIGRATION, UNE RICHESSE POUR NOTRE RÉGION

La campagne de sensibilisation «*Du monde à connaître!*», qui vise à promouvoir l'apport des personnes immigrantes, revient en force cette année. Toute la population est donc invitée à poser des gestes visant à souligner l'apport et à l'expérience vécue par les personnes issues de l'immigration, pour ensuite témoigner de ces gestes sur la plateforme web *Du monde à connaître.com*. Cette campagne est coordonnée par le Centre R.I.R.E. 2000 et Accès Travail Portneuf joue le rôle de mobilisateur pour la MRC de Portneuf et l'ouest de la MRC de La Jacques-Cartier.

Bon an, mal an, plus de cinquante personnes immigrantes s'établissent chaque année dans la MRC de Portneuf. La grande majorité de ces personnes profite du soutien personnalisé de Pascal Richard, chargé de projet en immigration chez Accès Travail Portneuf. Son parcours personnel l'a d'ailleurs bien préparé à jouer ce rôle. En voici les grandes lignes :

Amoureux du Québec depuis son adolescence, cette terre d'Amérique à l'accent aussi chantant que sa Provence natale lui parle et l'attire. C'est donc après plusieurs séjours dans la belle province qu'il décide d'entamer le long processus de sélection qui lui ouvrira les portes

de ce nouveau monde. Au mois de juillet 2009, il pose enfin ses valises dans la belle région de Portneuf, car le charme de ses villes et de ses villages, son histoire et sa nature à portée de main, font de cet endroit un paradis du plein-air. «*Cet air, je le respire à pleins poumons au cœur de la Vallée Bras-du-Nord, où je m'adonne au vélo de montagne durant la saison estivale. Je le respire près du fleuve roi, au long de ce chemin tout aussi royal! J'ai la chance de résider à Cap-Santé, l'un des plus beaux villages du Québec, et je peux enfin vivre mes rêves au cœur de cette province où je me sens maintenant chez moi.*»

«*Après avoir bénéficié des services d'Accès Travail Portneuf pour mon installation, avec la chargée de projet Isabelle Fournier et l'équipe de soutien à la recherche d'emploi, j'ai désormais la chance de pouvoir aider à mon tour les familles désirant s'installer dans notre belle région.*» Cette aide consiste à fournir de l'information sur les procédures d'immigration, de même qu'à accueillir et accompagner les personnes immigrantes désirant s'établir sur notre territoire (aide à la recherche d'un logement ou d'une maison, aide à la recherche d'un emploi, inscription des enfants à l'école ou en garderie, procédures administratives, réseautage, etc.).

Pour obtenir plus d'information sur ces services, visitez le site accestravail-portneuf.com, de même que la page Facebook https://www.facebook.com/immigrationportneufcanada/?ref=aymt_homepage_panel



Chargé de projet en immigration chez Accès Travail Portneuf depuis 2009, Pascal Richard a vécu toutes les étapes d'une démarche d'immigration au Québec et est donc en mesure de bien accompagner les personnes immigrantes désirant s'établir dans Portneuf.

Accès Travail
Portneuf

Les spécialistes de la recherche d'emploi

Avec ses services d'aide à l'emploi, Accès Travail Portneuf favorise l'intégration au marché du travail des personnes en recherche d'emploi. Il offre aussi des services de soutien et d'accompagnement auprès des personnes immigrantes.

- Rédaction de curriculum vitae
- Simulation d'entrevue
- Initiation à l'informatique pour la recherche d'emploi
- Stratégies de recherche d'emploi

☑ 350, rue de l'Église, C.P. 3009
Saint-Basile (Québec) G0A 3G0
418 329-2511

☑ 100, Route 138, bureau 210
Donnacona (Québec) G3M 1B5
418 285-2512



Notre organisme est financé par :

Immigration,
Diversité
et Inclusion

Québec

CRE
Conférence
régionale
des élus
de la Capitale-Nationale

777411115

www.accestravailportneuf.com



IMMIGRANT ENTREPRENEUR : UNE NOUVELLE ENTREPRISE EN INFORMATIQUE À SAINT-BASILE

Originaire de France, Mickael Leclercq est arrivé au Québec en 2004, à l'âge de 19 ans, afin d'entamer des études à l'UQAM. Quelques années plus tard, il rencontre sa future conjointe, native de Québec. Tous deux avaient alors comme projet de venir s'installer dans la MRC de Portneuf. «La région de Portneuf nous semblait idéale. J'ai plusieurs fois visité ce territoire pendant mes études et ma conjointe et moi y avons des amis. C'est à proximité de la Ville de Québec, les maisons unifamiliales sont abordables, la nature sauvage est facilement accessible par Saint-Raymond et l'autoroute est proche».

Mickael s'est donc récemment installé avec sa famille à Saint-Basile. «L'année dernière, lorsque nous voulions quitter Montréal avec nos jeunes enfants, nous avons visité plusieurs maisons dans la région, et c'est à Saint Basile que nous avons trouvé celle correspondant à nos critères. Ce choix fut une

agréable surprise : le village se développe rapidement, une nouvelle zone commerciale s'est ouverte, il y a beaucoup de familles, plusieurs garderies en milieu familial, des parcs, un esprit de village très agréable, une école ... Bref, c'est l'idéal pour élever des enfants et nous apprécions beaucoup ce lieu».

Maintenant qu'il est en voie de terminer son doctorat en informatique à l'Université McGill, Mickael vient de créer son entreprise de services en informatique, avec un nom simple pour le moment : Mickael Leclercq Informatique. «J'offre des services variés aux particuliers et aux entreprises, incluant dépannage, développement de logiciel, formation, gestion et analyse de données, création de sites web, etc.». On peut obtenir plus d'information sur son entreprise en consultant le site www.mickaelleclercq.ca.



«Il n'est pas rare de voir des personnes immigrantes démarrer leur entreprise. C'est le cas de Mickael Leclercq, qui a récemment décidé de se lancer en affaires à Saint-Basile.»



Michel Matte

DÉPUTÉ DE PORTNEUF

L'immigration est un élément important du développement économique et social de Portneuf



418 268-4670 | Sans frais : 1 855 383-0712
michel.matte.port@assnat.qc.ca

1780, boulevard Bona-Dussault #154
 Saint-Marc-des-Carières



Bienvenue !
Welcome !
i Bienvenido !

Aux personnes immigrantes dans notre région

Votre centre local d'emploi de Portneuf est là pour vous ! Venez nous rencontrer au 100, route 138, bureau 220 à Donnacona ou contactez-nous au 418 285-2622.

Visitez notre site Internet au www.emploi.quebec.gouv.qc.ca

Emploi Québec
 Capitale-Nationale



LES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS DE PLUS EN PLUS NOMBREUX DANS PORTNEUF

Le Québec et le Canada s'intéressent vivement aux étudiants étrangers, puisque leur nombre s'est accru de plus de 40% de 2006 à 2012, atteignant plus de 30 000 étudiants. En 2013, le Canada a accueilli un nombre record d'étudiants étrangers, ce qui représente de nombreux avantages sociaux, culturels et économiques.

La Commission scolaire de Portneuf participe activement au recrutement d'étudiants étrangers, car le Centre de formation de Portneuf les accueille depuis 2011. Selon Jimmy Campagna, directeur du centre, ceux-ci proviennent majoritairement de l'Afrique du Nord (Tunisie, Algérie, Maroc) et du centre de l'Afrique (Cameroun, Burundi, Cote d'Ivoire, Togo, Burundi, Djibouti), mais aussi de la France et du Liban. La plupart ont opté pour des programmes de formation professionnelle tels que techniques d'usinage, secrétariat, comptabilité, électromécanique, soudage-montage et mécanique automobile.

Le centre de formation assure un suivi personnalisé afin d'aider les candidats dans leurs démarches d'obtention des divers documents légaux. Plus d'une centaine de candidats et candidates ont reçu du soutien depuis 2010 et une quarantaine de dossiers sont présentement actifs. À ce jour, le centre a accueilli 22 étudiants

provenant de l'étranger, dont 8 sont déjà diplômés. Une dizaine d'étudiants seront en formation cette année.

Généralement, les étudiants étrangers optent pour les programmes d'études offerts en enseignement individualisé, puisqu'ils sont accessibles en tout temps de l'année. Seuls les programmes non contingentés sont disponibles, afin d'offrir les places inoccupées aux étudiants étrangers. Pour notre centre de formation, il s'agit d'un revenu très important et indispensable.

Les étudiants étrangers apportent une diversité, une culture et un savoir qui profitent à tous. Ils sont agréables à côtoyer, curieux et, règle générale, ils s'intègrent très bien dans leur milieu. Ils apportent aussi une valeur économique importante, car en plus des frais de scolarité qui sont en moyenne de 10 000 \$ par année, ils dépensent environ l'équivalent pour l'hébergement, l'alimentation, les loisirs, les vêtements, etc. Plusieurs étudiants achètent une voiture dans leur première année d'études et occupent un emploi à temps partiel (moyenne de 20 heures par semaine), puisqu'il leur est maintenant possible d'obtenir un permis de travail pendant leur formation. Ils contribuent donc à l'économie portneuvoise en occupant des emplois dans nos entreprises

et commerces. Comme plusieurs d'entre eux maîtrisent plus d'une langue, ils apportent ainsi une valeur ajoutée aux employeurs.

À l'obtention de leur diplôme, ces étudiants peuvent demander un permis de travail dont la durée sera égale à celle de leur programme d'études. Ils ont ainsi l'occasion de faire valoir leur

talent dans des entreprises d'ici et d'occuper des postes souvent difficiles à combler. Pensons seulement aux postes de soudeurs ou de machinistes qui sont régulièrement en difficulté de recrutement. Pour plus d'information, vous pouvez contacter le Centre de formation de Portneuf au 418-285-5018.



Voici un groupe d'étudiants étrangers en Techniques d'usinage, entourés des enseignants Eric Baillargeon et Jean-Marc Huard. Il s'agit de Walid Mestaoui, Peka Yissi Ghyslain Brice, Kamel Klabi, Dorsaf Khemeri et Slaheddine Wannassi.

Semaine des rencontres interculturelles



Du monde à connaître. Une culture à découvrir. Un partage d'expérience et de vision.

La Ville de Donnacona est fière de vous présenter ces employés qui ajoutent à la diversité et nous font partager leur vision et leur culture.

Sylvain Germain, Maire
Ville de Donnacona

La Ville de Donnacona vous présente :



Alexandru Pétrisor

Contremaître au service des travaux publics depuis cinq (5) ans
Origine : Roumanie
Au Québec depuis dix (10) ans, il a reçu sa formation en Roumanie et au Québec.



Thierry Renaud Belinga

Inspecteur municipal au service de l'urbanisme et du développement économique depuis 2013
Origine : Cameroun (Afrique de l'Ouest)
Au Québec depuis cinq (5) ans, il a suivi sa formation en France et à Montréal.



Yi Cai Zhong

Fontainier - Opérateur à la production et à la distribution de l'eau à l'usine de filtration depuis septembre 2015.
Origine : Chine
Au Québec depuis cinq (5) ans, il a suivi sa formation à Montréal.



Wotodjo Kodjo Zozo (Hubert)

Fontainier - Opérateur à la production et à la distribution de l'eau à l'usine de filtration et opérateur au service des travaux publics depuis juillet 2015
Origine : Togo (Afrique de l'Ouest)
Au Québec depuis quatre (4) ans, il a suivi sa formation à Montréal.



Le Centre de formation de Portneuf HUIT ANS D'EXPÉRIENCE EN FRANCISATION!

La région de Portneuf accueille de plus en plus d'immigrants. Ceux-ci contribuent au développement de notre région par leur culture, leur dynamisme et leur différence. En collaboration avec le Centre local d'emploi de Portneuf, le Centre de formation de Portneuf accompagne cette clientèle allophone depuis maintenant huit ans. Le défi : L'apprentissage de la langue !

C'est au sein d'une petite classe à multi-niveaux (1-5), dans une ambiance familiale et décontractée où règne l'entraide et le partage que Sylvie et Karine interviennent auprès des participants, tant pour l'apprentissage de la langue française que pour les connaissances de la culture et des réalités québécoises. Le Centre de formation de Portneuf offre d'ailleurs un horaire s'adaptant à leurs besoins et à leur mode de vie, qui varie de six à trente heures par semaine.

Le Centre de formation de Portneuf à Donnacona est situé au cœur de notre région et il est possible pour les participants d'utiliser le transport scolaire pour s'y rendre. Quant aux gens de l'extérieur de la MRC, si Donnacona représente une alternative pour eux, le Centre leurs ouvre ses portes.

Depuis 2007, 72 élèves en provenance de 32 pays différents ont fréquenté la classe de francisation à Donnacona. Plusieurs d'entre eux ont vécu de belles réussites et ont intégré ensuite le marché du travail ou sont passés par un programme de formation professionnelle avant d'accéder à un très bon emploi.

Voici ce que représente en bref la francisation à Donnacona :

- Des programmes complets menant à un bon niveau de maîtrise de la langue;
- Des activités diversifiées, signifiantes et enrichissantes;
- Une porte d'entrée dans notre société québécoise, sa culture, ses valeurs, son identité;
- Un accompagnement personnalisé, le savoir-faire et l'expérience d'enseignants qualifiés;
- Une formation accessible à l'aide financière;
- Un accès à une formation professionnelle ou à un emploi rapidement;
- Un point de repères pour nouveaux arrivants.

Pour information, vous pouvez contacter le Centre de formation de Portneuf au 418 285-5018.



Première rangée : Veronika Stanislavka et Rong Rong Li.
 Deuxième rangée : Lamjed Emrad, Consuelo Duran Cantor, Sylvie Tessier, Yamel Carrillo Gonzalez et Johnny Kokkinerk

BIENVENUE AUX NOUVEAUX ARRIVANTS!

La MRC de Portneuf salue les efforts des partenaires impliqués dans l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes.

037811115

Ouvert sur le monde!

Pour tout ce qui touche les études, l'emploi et les projets jeunesse. Suivez-nous sur

www.cjeportneuf.com / 1 800 897-9910

632911115



L'immigration touche l'ensemble du territoire portneuvois

PORTRAIT DE LA FAMILLE RIEG

C'est le mercredi 8 avril 2015 que cette famille française (Mathieu, Carine, Jade et Timeo, accompagnés de leur chien Kenzo) quitte son pays à destination de Deschambault-Grondines.

Leur choix de s'installer dans la région est le fruit d'une réflexion réalisée en plusieurs étapes. Tout d'abord, ils doivent s'installer à proximité d'une grande ville, car les enfants grandissent vite et devront un jour fréquenter un CEGEP. La Ville de Québec s'impose rapidement et, ce point central déterminé, il faut maintenant affiner les recherches afin d'allier bien-être familial, environnement et opportunités d'emploi.

En mars 2014, lors d'un voyage exploratoire, Carine et Mathieu assistent aux salons de l'emploi tenus à Québec et Donnacona. Les retours très positifs d'une conseillère en emploi font disparaître les derniers doutes et les services offerts par l'organisme Accès Travail Portneuf auprès des immigrants avant leur arrivée, en particulier une visite guidée de la MRC de Portneuf, sont déterminants. C'est décidé, la région de Portneuf sera « le meilleur des deux mondes », car elle allie la proximité de la ville à un environnement rural.

Comme Carine et Mathieu sont membres de la Gendarmerie nationale Française, ils ont

la possibilité de travailler au Québec durant quelques mois tout en demeurant rémunérés par la gendarmerie. Ils obtiennent rapidement une promesse d'embauche et peuvent ainsi affiner la recherche de leur point de chute définitif.

Lors de leur dernier voyage de prospection en octobre 2015, la famille installe son quartier général à l'Auberge Chemin du Roy à Deschambault. D'ailleurs, les propriétaires Lise et Jocelyn sont devenus depuis leur famille québécoise. Jade, qui doit intégrer l'école secondaire à son arrivée, est définitivement convaincue par le Défi Espagnol (voyage en Espagne en mars 2016) offert par l'école secondaire de Saint-Marc. Quant à Timeo, il pourra de son côté continuer à pratiquer le soccer au sein des Celtics de Portneuf. C'est donc décidé, la famille s'installera à Deschambault-Grondines.

Peu de temps après leur arrivée dans Portneuf, Carine décroche un poste de secrétaire réceptionniste au CPE Le Kangourou de Pont-Rouge et Matthieu amorce un contrat de travail pour JeunEsson Portneuf. Installée depuis maintenant sept mois dans une nouvelle propriété, la famille attend avec impatience l'arrivée de l'hiver... ce qui fait sourire bien des Portneuvois.



Amateurs de plein-air, Mathieu, Carine, Jade et Timeo adorent leur nouvel environnement

Pour que leur intégration soit une réussite dans notre magnifique région de Portneuf

PRO-Métal
Soudage et entretien Industriels **plus**

WWW.PROMETALPLUS.COM

FILET DE SÉCURITÉ

RÉSERVOIR ASME 150 PSI

ENTRETIEN DE L'ÉQUIPEMENT

Tuyauterie industrielle
Soudage acier, inox et aluminium
Mécanique et usinage industriel
Métaux ouvrés
Fabrication et conception 3D
Filet de protection de convoyeur

Pro-Métal Plus inc.
12, boul. des Sources,
Deschambault,
Tél. : 418 286-4949

FORMATIONS ET DEP POUR LES NOUVEAUX ARRIVANTS

Éducation des adultes :

- Des cours de FRANCISATION
- Temps partiel ou temps plein;
 - Horaire personnalisé de 3 à 30 heures semaine;
 - Apprentissage de la langue et la connaissance de la culture québécoise.



Formation professionnelle : l'accès à ces DEP en tout temps

Soudeur monteur, machiniste, mécanicien automobile, secrétaire, commis-comptable, adjoint administratif.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

Pour information ou inscription : 418 285-5018, ou lc@cspportneuf.qc.ca

Visitez notre site pour connaître nos autres formations offertes : www.cfportneuf.com



CENTRE DE FORMATION de Portneuf



LE RÊVE DE DAPHNÉ

«Je ne pourrais pas situer exactement le moment où je me suis mise à rêver du Canada. Ce fut probablement au début de ma vingtaine. Un petit rêve comme ça, de loin. Se dire que les grands espaces y sont rois, que la faune y est incroyable, que les saisons ont une réelle signification. Les années passent et le rêve ne s'envole pas, bien au contraire. Originaire de Belgique, petit pays fort sympathique, mais coincé entre d'autres et balayé par de multiples tensions communautaires, je sentais monter de plus en plus l'appel du Canada.

J'ai eu la chance de trouver un partenaire adhérent à ce rêve un peu fou et mettre au monde deux petites filles à qui nous avons également réussi à donner le goût du Canada. Allez, on a assez tergiversé, on se lance dans l'aventure, avec l'espoir de trouver un rythme de vie plus serein et plus de place pour chacun (tant au sens littéral qu'au figuré). Gabriel et moi commençons par un voyage exploratoire en août 2013. S'installer au Québec est une évidence, car nous tenons tout de même à notre culture francophone. Mais le Québec, c'est grand, et nous avons donc prévu visiter un maximum de régions en douze jours. Toutefois, au dixième jour, nous n'avons toujours

pas de coup de foudre et nous en sommes fort déçus.

Le dernier endroit qu'il nous restait à visiter, c'était la MRC de Portneuf, et c'est là que notre cœur a fondu... Tout d'abord, nous avons été accueillis chaleureusement par Pascal Richard et avons tout de suite entrepris une tournée de la région. Pascal a pris le temps de nous faire visiter chaque petite ville et de nous en montrer les plus beaux coins. Ce fût une journée fantastique, dont nous gardons un souvenir incroyable!

Quelques 18 mois plus tard, nos démarches d'immigration étant terminées, il nous fallait décider où nous établir. Nous avons opté pour Pont-Rouge, une petite ville familiale, disposant de toutes les infrastructures nécessaires à notre épanouissement. Voilà donc que nous débarquons tous les quatre le samedi 30 mai 2015. Pascal et son collègue Mathieu nous attendaient patiemment à l'aéroport. C'est vraiment un plaisir de se savoir attendu et surtout de savoir que nous serons guidés le temps nécessaire avant de voler de nos propres ailes.



Daphné, Gabriel, Nina et Eléa réalisent enfin leur rêve dans la région de Portneuf

La SADC, fière partenaire de l'intégration des nouveaux arrivants

SADC

Société d'aide au développement de la collectivité

PORTNEUF



Développement économique Canada appuie financièrement la SADC

120, rue Armand-Bombardier
bureau 201, Donnacona
418 285-5422

VIVE LA DIVERSITÉ!

Depuis de nombreuses années, JeunEssor Portneuf réalise divers projets favorisant le retour des jeunes diplômés et l'arrivée de nouveaux travailleurs dans la MRC de Portneuf, en plus de collaborer avec Accès Travail Portneuf dans le processus d'attraction, d'accueil et d'intégration des personnes immigrantes.



Trois semaines après notre arrivée, je lance un premier cv et boum, je suis embauchée quatre jours plus tard pour une poste à Don-nacona. De son côté, Gabriel passe l'été à la maison avec les enfants, le temps que la rentrée scolaire arrive et que notre place en garderie pour la plus jeune se libère. Dès qu'il a les mains libres, Gabriel lance également une

quinzaine de cv et, deux semaines plus tard, il trouve lui aussi un emploi! Il travaille à Sainte-Foy et nos horaires se marient à merveille. Nous saluons et remercions nos employeurs respectifs qui nous ont offert une chance et qui nous ont fait confiance.

Cela fait un peu plus de cinq mois que

nous sommes installés dans Portneuf et, à part quelques petits couacs résolus à force de patience et de persévérance, tout va pour le mieux. Notre aînée adore son école et la plus jeune s'est rapidement intégrée en garderie. Elles sont toutes deux très épanouies et font de la natation et du patin! Il est peut-être un peu tôt pour parler de «bilan», mais je

dirais que présentement, nous avons trouvé au Québec ce que nous sommes venus y chercher. Si je pouvais donner un conseil aux futurs immigrants, c'est d'être persévérant, tant pour immigrer que pour s'intégrer. Car il faut oublier nos anciennes façons de faire, sans s'oublier pour autant. Un vrai challenge au quotidien!>

Notre vitrine sur le monde : www.vivreportneuf.com

Vivre Portneuf

Accès Travail
Portneuf ↗

CLD
CLD DE PORTNEUF
Centre local de développement

CRE Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale

Emploi Québec
Centre local d'emploi de Portneuf

FONDATION
ALCOA

SADC
de Portneuf

